



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0807 — 4-0237 — Тел. У. Н. Скоря: BErgen 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

## ПОВНА ПІДГОТОВКА ВИМАГАЄ МОБІЛІЗАЦІЮ РОБІТНИЦТВА

Вашингтон, 16. липня. — Предсідник Американської Федерації Праці Вільям Грін вийшов з заявою, що світове положення вимагає повної готовності, а це в свою чергу вимагає потребу мобілізації американського робітництва. Цю справу обговорює Грін у черговий виданий урядового органу А.Ф.П. „Ді Амерікен Федерейшеніст“.

### ОБ'ЄДНАНІ ДЕРЖАВИ ДОПОМОЖУТЬ ЮГОСЛАВІ

Лейк Соксес, 17. липня. — В Раді Безпеки Об'єднаних Націй заставляються серйозно над справою допомоги Югославі на випадок союзової агресії. На болгарсько-югославський фронт неспокійно й приходять до частих сутичок і стрілянини. Є вже жертви в людях. Воїни з болгарського боку переходять на югославський бік уже групами і поводяться провокативно, стріляють і кидають гранати. „Психологічна підготовка до війни з Югославією“, як заявляє югославський делегат, д-р А. Беблер, ведеться вже від довгого часу в Румунії, Угорщині, Албанії та Болгарії. Говориться теж і про концентрацію „500,000 військ Комінформу“ на кордонах Югославії, що виправді може бути наразі тільки „війною нервів“, яку веде Сталін по зразку Гітлера, але й така війна може кожної хвилини перемінатися в „гарячу“.

Радя Безпеки про все це добре знає і тому займає в обороні Югославії, якщо вона була нападена, таке саме становище, яке зайняла в обороні нападеної Корейської Республіки.

Вибора в Парламент покличуться на загальнонародні вибори на президентів Д-р. Фредерік Чарльз. Він обіймає уряд та сервіс і буде спритувати його до 1953 року.

## ПІДГОТОВЛЯЮТЬ ЦЕНЗУРУ НА ВОЄННІ ВІСТІ

Вашингтон. — Федеральний уряд вийде незабаром з планом військової цензури на новинки, які подають воєнні вісті. Цензура була б добровільна, встановлена на такий лад, як це було за другої світової війни. Це привіде до огляду на потребу збереження тайни перед ворогом. Як зразок, як газетні вісті можуть бути небезпечні для американських воєнних цілей, урядові подають вибір дивізії моряків з Сан Дієго.

Про це подію появилися широкі описи в газетях. Ворог може використати ці вісті на торпедування кораблів, якими плывуть американські моряки до Азії — кажуть урядовці.

Масове переселення в найбільших 50 роках, і то на далеко більшій території, ніж була еміграція до Злучених Держав в останні 150 років, започав папа Пія у промові до 200 визначних правників з 31 краї, що прибули до Риму на перший Міжнародний Конгрес Приватного Права.

хання „в справі заступника голови і організатора Запомогового Союзу Американських Українців М. Р. Ордену Андрія Дмитришина, арештованого 9 травня 1950 року, з признанням до депортації“. Далі читаємо так: „Як з тих матеріалів, що їх предкладає державний екзамінаційний комітет, так і з питань, які він ставить свідком о-скаржуєчій сторони, стає ясно, що справа тут не в Дмитришині. Державний екзамінаційний комітет, Маріо Т. Ното, намагався довести, що Міжнародний Робітничий Орден не є самостійною запомоговою організацією, але залежить від керівництва Комуністичної партії Сполучених Штатів Америки і є нібито його фронтовою організацією“. Оборонець Дмитришина, адвокат Ізидор Інґлендер, протестує проти цього, але, як пишуть у Вісті, „предсідник переслухання Вільям Дж. Вірш відкидає ці протести“. Що М. Р. Орден зв'язаний з Комуністичною партією мав доказувати на переслуханні Джордж Паверс, якого УВВісті називають „бувши малим урядником Ордену“, а далі „троцькістом“, вироком „донощиком“ і „ренегатом“. Першим свідком був Пітчел Соломон, інвеститор Іміграційної і Натуралізаційної служби, який підготував справу арештування Дмитришина.

## Мек Артур заповідає перемогу в „можливо найкоротшому часі“

Токіо, 17. липня. — Генерал Доглес Мек Артур, головнокомандуючий збройними силами Об'єднаних Держав, заявив у своєму звіті про три тижні війни в Кореї, що в „можливо найкоротшому часі“ червоні війська Північної Кореї будуть відперті поза 38 ступінь північної ширини. Він дав велике признание американським воїнам, що ставлять опір ворогові, який є

## ПРЕЗИДЕНТ ПРИГОТОВЛЯЄ МОБІЛІЗАЦІЙНЕ ЗВЕРНЕННЯ ДО КОНГРЕСУ

През Труман вже в біжучий тиждень звернеться до Конгресу з домаганням фондів і контролю внутрішнього фронту для успішної підтримки боротьби на Кореї. Він працював над

### АМЕРИКАНСЬКІ КОРЕЙЦІ ЗА ПЕРЕДАЧУ КОРЕЇ ПІД УПРАВУ ОБ'ЄДНАНИХ ДЕРЖАВ

Вашингтон. — Йонгдженг Кім, предсідник Інституту для Корейських Справ, звернувся до Об'єднаних Держав з домаганням передати управу Південної Кореї. Він каже, що теперішній уряд цієї країни є несправедливим. Кім пропонує знеутралізувати цілу Корею під забезпеченням О.Д. широкі розміри.

## ТРУМАН НАЗВЕ РОСІЮ ВИНОВНИКОМ НАПАДУ ПІВНІЧНОЇ КОРЕЇ НА ПІВДЕННУ

Вашингтон, 17. липня. — Треба надіятися погіршення американсько-російських відносин, якщо президент Труман вирішить виступити публічно з обвинуваченням Росії за кризові події в Кореї. Про необхідність такого виступу заговорив минулого тижня Роберт С. Аллен, політичний коментатор у Вашингтоні, додаючи, що президент та його найближчі дорадники вирішили на такий крок, як одержано точні інформації з терену мілітарних операцій в Кореї, з яких виходить, що в тих операціях беруть участь російські офіцери та політичні комісари, наслані Кремлем, ніби в „обсерваційних цілях“. Текс є вже ближчі дані про величезну російську допомогу в повзях, як і про те, як Росія вживає своїх субмарин для інформування Північної Кореї про рухи американських збройних сил. Пентагон, себто найвище військово командування,

### НАЙЛІПШЕ СТАТИ ГОРОЖАНИНОМ ДЕРЖАВИ ІЗРАІЛЬ

Срусалим. — Жидівські емігранти, що прибувають до Палестини, не мусять журитися, як і коли стануть горожанами цієї країни. З хвилиною, як емігрант висів з корабля і вступив на землю Держави Ізраїля, стає відразу горожанином цієї держави. Парлямент ухвалив „Закон про поворот“, в яким сказано, що кожний жид в світі має право імігрувати до Ізраїля.

## Нью Йорк Таймс про „добрий звіт“ В. Душника про Ді Пі в Америці

Нью Йорк. — Нью Йорк Таймс з дня 16. липня ц. р., помістив довший витяг з звіту Володимира Душника, урядовця Нешенел Кетолік Велфер Конференс, про його поїздку до стейтів Ліної, Вісконсин, Айова і Мінесота в цілях перевірки поведінки і життя „Ді Пі“, що прибули останніми часами до Злучених Держав. Звіт стверджує, що „Ді Пі“ пристосувалися в

лодимир Душник, це відомий український журналіст та публіцист, який в останній світовій війні служив перекладачем при штабі ген. Мек Артура. Впродовж останніх п'яти тижнів він відвідував різні стейти і оглянув сотки приміщень і місць затримання для новоприбулих. В його статтях, які появились в 9 газетах стейт Вісконсин, 4 в Піннесоті, 4 в Айові і 5 в Ліної, віддається окреме місце українським „Ді Пі“, як прикладним новим громадянам країни.

## НОВИЙ КОМУНІСТИЧНИЙ ТРЮН В ПРОПАГАНДІ ПРОТИ ТРУМАНА

Лондон, 17. липня. — Комуністи далі вживають американських полонених для своєї пропагандистської акції по радіо, цілюю якої представити президента Трумана „воєнним палієм“, який змагає до панування над цілим світом і тому мішається у внутрішні справи чужих країн. Так вимався звіт, принесли з собою багату культуру і дуже заможливі американський спосіб життя і американську культуру.

До цього повідомлення в Нью Йорк Таймс ще додамо, що Во-

## ЧЕРВОНІ ПРОЛОМИЛИ ОБОРОННУ ЛІНІЮ НАД РІКОЮ КУМ

АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСЬКА ВІДСТУПИЛИ І ОБОРОНЯЮТЬ ТИМЧАСОВУ СТОЛІЦЮ ТЕЙДЖОН, ОБСТРІЛЮВАНУ ВОРОГОМ

Токіо, 17. липня. — Орди комуністичних військових частин Північної Кореї — як подає офіційне повідомлення з поля бою — почали наступати вночі минулої неділі на оборонні американські позиції над рікою Кум, не зважаючи на барабанний вогонь та величезні втрати.

Ряди впадших червоних заступали зараз свіжі частини. Червоні наступали з передмістного укріплення. Американська піхота була вкінці змушена по завазній обороні відступити в напрямі загроженого міста Тейджен на задалегідь приготувані становища, як кажеться в комунікаті. З головної квартири ген. Мек Артура повідомляють, що цей відступ не є ніяким „заломанням фронту“, ні „проломом“, чи „розгромом“. При відступі давалися в знаки червоні снайпери, що діють на тилах американської армії. Тейджен, що має біля 100,000 населення, що держиться, але ледви чи вдається його довести вдержати. Червона артилерія почала обстрілювати місто в понеділок зранку. Місто є під безперервним обстрілом.

Хочуть вертати на „НІМЕЦЬКІ“ ЗЕМЛІ. Франфурт (Німеччина), 17. липня. — В західній Німеччині живе коло 10 мільйонів німців, які є втікачами або виселенцями з земель, які приділено головно Польщі. Вони не мають в західній Німеччині ні праці, ні хати. Тепер почали сильну агітацію за те, щоб їм дозволено вертати на старі місця і до „суборної Німеччини“. Ця акція набирає організованого політичного характеру і то на

### ЧАС НЕ ПО НАШОМУ БОЦІ, КАЖЕ ЧОРЧИЛ

Лондон, 17. липня. — В Англії починає Вистон Чорчилл зараз сильніше впливати на загальні своїми пересторогами, бо це добре пам'ятають його передбачування перед Другою світовою війною. Так є і з його промовою, яку він вголосив в Плімут та в якій вияснив, що війна в Кореї зближує світ до Третьої світової війни. Обговорюючи комуністичну загрозу і агресію в світі, Чорчилл гостро скритикував тих, що думають, що „час по нашому боці“ й прагос в користь демократії. Він теж хотів би знати, якщо парламентарі посли мали б розійтись на вакації, а парламент відпочини на

## ПРОТИ ВЖИВАННЯ АТОМОВОЇ БОМБИ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ

Голова спільної конгресової атомової комісії сен. Брайен МакМагон вийшов з заявою, що Америка не повинна вживати атомової бомби проти корейських німців. Він твердить, що атомова бомба є призначена в першу чергу на знищення джерел сили. Тому, що зброя й воєнні матеріали для Північної Кореї не виробляються в тій країні, нема потреби кидати атомові бомби на Корею.

## ПРОТИ ВЖИВАННЯ АТОМОВОЇ БОМБИ В ТЕПЕРІШНІЙ ВІЙНІ

Голова спільної конгресової атомової комісії сен. Брайен МакМагон вийшов з заявою, що Америка не повинна вживати атомової бомби проти корейських німців. Він твердить, що атомова бомба є призначена в першу чергу на знищення джерел сили. Тому, що зброя й воєнні матеріали для Північної Кореї не виробляються в тій країні, нема потреби кидати атомові бомби на Корею.

### В СВІТІ

Мейвор Грошкін, який перебуває тепер у Парижі, заявив, що наслідком атомової бомби, скиненої на Грошкіну, згинув 90,000 людей, але до цього числа треба додати тих, що померли пізніше від рани та впливу атомової бомби на людський організм, а тоді число жертв виноситься понад 200,000.

Еспанські флангісти надіються, що війна в Кореї спонукає Об'єднані Нації та Злучені Держави забути за минуле й включити Еспанію у Плян Маршала. Вони кажуть, що досі так не сталося завдяки „масонам, жидам і, очевидно, комуністам“.

Домові робітники в Сидней (Австралія) приналежні до юні, контролюваної комуністами, які відмовилися почати летуння, що борються у Кореї, вернули до праці, як почули урядову заяву, що будуть зараховані до п'ятої колонії.



СВОБОДА UKRAINIAN DAILY

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
Na рік \$10.00	One year \$10.00
Na пів року \$5.25	Six months \$5.25
Na три місяці \$2.75	Three months \$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:	Foreign and Jersey City Rates:
Na рік \$12.00	One year \$12.00
Na пів року \$6.50	Six months \$6.50
Na три місяці \$3.50	Three months \$3.50
Число з понеділка (з англійською частинкою):	Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):
Na рік \$3.00	One year \$3.00
Na пів року \$2.00	Six months \$2.00

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.  
За оголошення редакція не відповідає.  
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

СТОКГОЛЬМСКА ПЕТИЦІЯ

Читаємо в ньюйорських большевицьких "У. Ш. Вістях" з 14 червня ц. р.: "Кардинали, єпископи, підприємці, визначні державні діячі, між якими подавляюча більшість — противників комунізму, підписують стокгольмську резолюцію, в якій ставиться на перше місце і ясно заборону атомової зброї! В нашій власній країні, мимо ворожого становища уряду до змагань народних мас до миру, — народ підписує петиції за миром".

Написавши таку неправду "У. Ш. Вісті" звиняють теж і українських робітників в Америці до участі "в боротьбі за мир". Кажуть, що треба зібрати п'ять мільйонів підписів під стокгольмську петицію та що це така важна справа, що їй одній повинні бути підпорядковані всі інші справи.

Не є виключене, що навіть у теперішньому часі вдається комуністам знайти і серед українських задурених большевицькою агітацією людей, члени У. Ш. Вістей та їх советофільського побратима, що виходить під іншою назвою, які дадуть своє нещасне ім'я на підпис під цю стокгольмську петицію, в якій говориться про "злочинців", хоч сама вона, як не виготовлена в Москві найбільшими злочинцями, які колинебудь жили в світі, то певно на їх приказ.

Підпис під таку петицію де глум над мільйонами замучених кремльськими диктаторами невинних людей і потураних міжнародним злочинцям, що вже давно повинні висіти на шибениці за порушення миру в світі, агресію, грабів чужих земель та поневолення соток мільйонів, що були вільними і незалежними, в тому і десяток мільйонів українців.

Про цю стокгольмську "мирову акцію" заговорив теж і секретар стеїту, Дін Ачесон, називаючи її советським "пропагандним трюком". Кермує цю акцією ньюйорська агенція, що зветься "Ніс Інформейшн Сентр", яка доставляє пропагандну літературу та промовляючі на віча. До лівих, що ведуть провід у цій Централі та рішають про її політику, належить, між іншим, усім нам добре відомий Алберт Кан, що то в часі минулої війни видавав пашквілі п. н. "Ді Авр", в яких обкидав болотом український визвольний рух та зараховував усіх українців, що не були комуністами, до фашистів та гітлерівців. Це той самий, що написав книжку "Саботаж", за яку треба було У. Н. Союзові йти на судовий шлях, щоб зупинити його відкликання на лагери на організацію, "Свободу" та її редактора. Тепер Кан уже відверто фігурує на різних большевицьких підприємствах.

Большевики в хитрий спосіб голосять, що ніхто не повинен бути проти миру та виступати проти веденої комуністами акції тільки тому, що Советський Союз та комуністи є проти війни і за миром. Голосять вони це в той самий час, коли американським воєнкам приходить проливати кров в Кореї у війні, яку спровокували комуністи на приказ Москви та яку ведуть при видатній допомозі з боку Советів. Тому не диво, що комуністична петиція за миром і проти атомової бомби, ухвалена в березні в Стокгольмі на "Світовім Конгресі Партизанів та Оборонців Миру", є в очах Ачесона "советським трюком", придуманим для збаламушення світової opinio прикриття нової советської агресії, себто тої, яка спричинила теперішню війну в Кореї.

Ольга Мак. Авторські права застережені!  
"ЄЖОВЩИНА"  
(Уривок з автобіографічних матеріалів).

41) Часом щось, ніби червоне павутиння, заволодіє моєю свідомістю, але коли воно проривається, я все вертаюсь до того самого:  
— За що караєш мене, Господи? Чому призначив мені життя, поше невідома, болю і втрат? Пошто Тобі ще цієї останньої моєї муки? Пошто такий твердий і неблаганий до цілого мого краю, о Господи?...  
І тоді, серед дрімотної маячіння, приходив великий Хтось!...  
Приходив безшумно і м'яко, клав лагідну долоню на розпалене чоло і промовляв без голосу... А я всім серцем прислухувалася до нього, але не могла зрозуміти. Лиш відчувала твердо одно: не було в

ЗБЕРЕЖИМО УКРАЇНУ

Прислухуючись розмовам батькох наших новоприбулих земляків і розмовляючи з ними, дається завважити, що звичайні в нових обставинах спомини минулого, порівняння його з теперішнім і т. п. відносяться часто до якоїсь там Баварії чи іншого табору Д. П., до поодиноких подій і проявів скитального життя, але відносно мало до України. Слухаєте одушевлену розмову двох молодих осіб і переконаєтесь, як багато запалу викликає в них, наприклад, участь в пластовому джемборі в Альпах, або в якійсь іншій прогулянці по Західній Європі. Темою розмови дорослих є теж далеко частіше спомини з-під знаку Д. П., ніж про Україну та прожити в ній дії радості чи смутку. В розмовах старших і молодших чуєте багато назв вселяхих "бергів", але тільки в ряди-годи згадку про рідний Куликів, Коломию, Рогатин, Луцьк, Бердичів, Чернігів чи Полтаву.

Що більше, навіть поняття "краю" переноситься часом на ці терени, де були табори Д. П.

Слухаєте і дивуетесь: не вже ж "модерні часи" так змінили людей? Невже ж нам так легко може заімпонувати кам'яна стіна в якомусь чужому місті і осліпяти нас до тої міри, що ми навіть в спогадах не бачимо солом'яної стріхи тої української хати, в якій народились? Невже ж кілька років на еміграції в Західній Європі можуть виперти з пам'яті Ту, в ім'я якої та для якої люди йшли на еміграцію?

Звичайно, цих сумних фактів не можна генералізувати. Але спробуйте і будь-якої неділі самі прислухайтеся уважно розмовам під церквою на 7-мій або 14-тій вулиці в Нью Йорку чи в будь-якому іншому місті. Дав би Бог, щоб ми помилились, але ми спробували це і почали питати себе, де ж та Україна, деж той подих рідної землі, що на ній велика частина нашої старої іміграції з такою тугою очікувала? Ми були свідками теж інших розмов, як новоприбулі оповідали своїм "спонсорам" про свої переживання і пригоди на еміграції, називали їм інколи нечувані чужі місцевості, оповідали про цілком інші звичаї, говорили про те, що не могло заторкнутися жадної струни в житті того давнього скитальця, який вже давно став громадянином цієї країни, вже давно зжився з нею та вважає її за свою, але ще досі як реліквію держить десь грудку рідної землі з рідного подвір'я, яку привіз зі собою 30 чи 40 років тому. В нього ж не було десятиками років іншої розмови, як про те рідне подвір'я!

страждання... На другий день я вже їхала додому, де мене чекали діти, старенька мати і... урядові обов'язки советської учительки і вихователки молодого покоління, в душі вірності великим ідеалам комуністичної партії та її мудрого вождя — товариша Сталіна!...

Незакінчена розв'язка...

Життя йшло своїм трибом, а мені все довкола здавалося тяжким сном... Я далі працювала, помічала відчуженість і холодність багатьох колег, посміхалася з того, що мене перестали відмічати різними словесними "нагодами" як було раніше, а партійні і комсомольські шпільці слідували за кожним моїм кроком і непокликано втручалися до виконання моїх учительських обов'язків. Свекруха, лишивши мене зі служницею і дітьми, поїхала до З., де знайшла притулок в якійсь бідній, напівбожевільній вдові, що мала сина — ідіота. Вона страждала своєю колишньою певністю, і в листах

ЗБЕРЕЖИМО УКРАЇНУ

Чи не в цьому лежить причина цих явищ в нашому громадському житті, що їх з острахом спостерігаємо: на заповнене віче з новими промовцями приходить щораз менше місцевих громадян. Кажуть, що їх тепер навіть в церкві рідше видно. Дехто висловлює думку, що старі імігранти "пішли в підпілля", відчужуються від своїх єдинокровних новоприбулих братів, бо не знаходять в них того "духу України", яким жили та за яким так стужилися. Чи не є це причиною і так помітно

Б. Козловський.  
„ПРОМАЦУВАННЯ“ СВІТУ

Події в Кореї природно привертала до себе увагу всього світу. В тому, що напад північно-кореєської армії на Південну Корею є черговим агресивним виявом імперіалістичної експансії Советського Союзу, скерованої на підкорення кремльським володарям всієї земної кулі, тепер в демократичному світі не сумнівається вже ніхто. Заперечувати це можуть лише свідомі або несвідомі попутники московського агресора. Тільки міцне переконання в правдивості цієї сучасної політичної акції і могло спонукати президента Трумана й надто дипломатичні досі Об'єднані Нації рішуче заговорити наразі тією мовою, якою лише можна розмовляти з розбійником, коли він замочить над вами ніж, — мовою націленої пістолі.

Російська нота у справі Кореї подала чинічно про „внутрішній“ характер корейських подій і запротестувала проти втручання в них закордонних держав. Отже не передбачає втручання в них і СССР! Читачи такі, як дивом дивуються, СССР за п'ять довоєнних років отими „внутрішніми подіями“ фактично прибрало собі до рук всю східну Європу й величезний Китай. Теж і тепер за повідомленнями, всі „північно-корейські“ літаки виявляються советськими, а в танках советської продукції, в авіадерли в Сеул, були навіть советські танкісти! Не зважаючи на це, навіть у цей так багатий на політичний досвід час, є ще такі наївні політики, які далі думають, що з Советами можна заговоритись у справі світового миру. І хіба не для всіх „державних“ людей є обов'язковим бодай мінімум політичної мудрості?

По за тим, не визнаючи хоч на мент, хоч із застереженням міту про миролюбність СССР та його „нейтралізацію“ в внутрішній справі інших країн, неможливо не погодитися з дум-

А адвокати тепер не дурять нас жадними надіями і кажуть, що вирок може бути пом'якшений хіба в Києві. Про цілковите виправдання нема взагалі мови! Так минуло три місяці. Свекруха безвиносно сиділа в З., але нічого нового не дізналася, за винятком того, що процес має відбутися в кінці квітня.

А я?... Я старалась ні над чим думати і не заглядати в майбутнє. Зрештою, я передчувала його, тільки боялася оформити свої передчуття в конкретний зміст. Але те, чого я боялася, прийшло в листі від пані Г. „Не попадайте в розпуку, це нічого не допоможе. Ми всі в однаковому положенні, і це дає мені право написати вам свою правду. Вона жаклива: всі наші чоловіки засуджені до смертної карі! Мусимо далі енергійно діяти спільними силами, бо не можна допустити, щоб п'ятеро людей загинуло такою страшною і незаслуженою смертю! Покидайте все і приїжджайте

ЗБЕРЕЖИМО УКРАЇНУ

зменшеної жертвенності на народні цілі? Ще один факт: діти новоприбулих таких справді протягом одної ночі „досотозуються“ до місцевих обставин, загартуючи карколомними темпами не тільки знання рідно-українського, але й саму його свідомість. Ми не пишемо цього кому-небудь в докір, а тільки стверджуємо факти, як вони нам видаються, бажаючи тим пригадати нам усім, місцевим і новоприбулим, старим і молодим, наш святый обов'язок зберегти бодай в наших серцях і в наших душах ту „далеку і близьку нам вітчизну“ — Україну.

ЗБЕРЕЖИМО УКРАЇНУ

кою, що нам тяжко розгадати всі ті пляни (в розумінні тактичному), що їх ставить перед собою Москва. Годі взагалі бути пророком окремих подій в той непевний, зрадливий час, що його переживає нині світ, а ще тяжче передбачити всі конкретні кроки советської влади, яка завжди відзначалася гнучкістю і мінливістю своєї зовнішньої політики й дипломатії стосовно до нових обставин. Ленін повчав, що „пролетарська революція“ перемагає на найслабших „дільницях капіталістичного фронту і тому передумовою успіху такої революції є „намацати“ таке найслабше місце в капіталістичному оточенні. Це „намацання“ ми й бачимо весь час в Азії: вчора — в Китаї, сьогодні — в Кореї, завтра — в Індокитаї. Проте це не може ще беззапечно доводити, що, як вважають деякі міжнародні політичні спостерігачі, Європа забезпечена від советського нападу на більш-менш довгий час, що на черзі тепер сама Азія. Разом з тим перебільшена, треба думати, тривога Європи особливо Німеччини, що агресія проти Південної Кореї — лише тактичний маневр Советів, скерований на те, щоб, відвернувши увагу демократичного світу від європейського континенту, незавбавом несподівано кинути свої танки проти Західної Європи. Азія вабить ненажерливе око Кремля відносною легкістю перемоги, перспективою за безпечення СССР зі сходу в майбутній світовій війні. Захоплення Північної Кореї обіцяє Советам, крім того, і великі стратегічні переваги, віддаючи в їхню сферу комунікацій між Японським і Жовтим та Східно-Китайським морями й виділяючи советській військовій базі під саму Японію, відокремлену від Кореї лише вузькою Корейською протокою. Проте захопити Азію

ще замало: в своїх власних інтересах Советам треба ще „освоїти“ і бодай сак-так відбудувати величезні поруйновані японською і громадськими війнами, бездорожні, віддані на поталу голодній азіатській просторі. Тимчасом це завдання наваряд чи є посиленням для червоних загарбників. Передчасно захоплена навіть тепер промислова, багата, культурна і територіально велика Європа дала б йому і стратегічне забезпечення з заходу і велетенський економічний актив. Та на варті Західної Європи досі з куди більшою рішучістю стояв західний світ і спроба агресії проти неї означала б вибух світової війни, до якої Совети ще не готові, бо інакше були б вже її почали.

Тяжко сподіватися, щоб, опинившись в такій ситуації, Советський Союз додержував якогось точного, наперед опрацьованого плану дій. Він діє залежно від обставин, які раз-у-раз змінюються. Маючи на меті опанувати весь світ і вірячи, що він цього досягне, СССР змушений тимчасом (Докінчення на стор. 3-тій).

Американське меценатство

Злучені Держави, країна великих громадянських свобод і господарського лібералізму, заскакувала й заскакує з часта людство своїми велетенськими досягненнями на різноманітних ділянках життя. Не менше часто вправляє вона в подив ціле людство меценатськими вчинками поодиноких американців.

Для прикладу наведемо філантропа та прихильника культурного розвитку А. Карнегі. Цей американський мільярдер жертвував 350 мільйонів доларів на філантропії, виховні та культурні цілі. Тридцять мільйонів доларів призначив він на прилюдні бібліотеки в Америці. Він жертвував на культурні цілі і в чужих, особливо ж європейських краях. На самі бібліотеки в європейських країнах дав десять мільйонів доларів. Він позаснував різні інститути, як у Вашингтоні, а в тім і Технологічний Інститут у Пітсбургу. Для культурних і наукових цілей у Німеччині дав один мільйон, двісті п'ятдесят тисяч доларів, стільки ж і на такіж цілі в Англії, а один мільйон доларів для Франції. Він призначив також \$1,170,000 і на палату миру в Газі. Інший американський мільйонер, Джан Д. Ракефелер, теж жертвував майже пів біліона доларів на природничі, соціальні та медичні досліді і на філантропійні цілі. Таких жертводавців є в Америці більше, хоч їх жертви не йдуть аж у сотні мільйонів

це замало: в своїх власних інтересах Советам треба ще „освоїти“ і бодай сак-так відбудувати величезні поруйновані японською і громадськими війнами, бездорожні, віддані на поталу голодній азіатській просторі. Тимчасом це завдання наваряд чи є посиленням для червоних загарбників. Передчасно захоплена навіть тепер промислова, багата, культурна і територіально велика Європа дала б йому і стратегічне забезпечення з заходу і велетенський економічний актив. Та на варті Західної Європи досі з куди більшою рішучістю стояв західний світ і спроба агресії проти неї означала б вибух світової війни, до якої Совети ще не готові, бо інакше були б вже її почали.

Тяжко сподіватися, щоб, опинившись в такій ситуації, Советський Союз додержував якогось точного, наперед опрацьованого плану дій. Він діє залежно від обставин, які раз-у-раз змінюються. Маючи на меті опанувати весь світ і вірячи, що він цього досягне, СССР змушений тимчасом (Докінчення на стор. 3-тій).

до Києва. Там разом з адвокатами порадились, що робити. Вашій свекрусі ми не наважись сказати правди — це б її вбило. Ми спочатку збрехали, що вирок — 10 років заслання, потім сказали, що — 25. Але вона все одно дізнається правду — і тоді з нею буде погані!... Хочемо її якось вислати до вас, але на поїзд абсолютно не можна дістати квитка. У нас помітна загальна нервозність, і ходять поголоски про війну. Ломаю голову над тим, як дістатись до Києва! „Не попадайте в розпуку“? А я — мрець! Моє серце — мов спалений камінь, на котрому ні насіння радості, ні насіння горя не пустить коріння... Я, мов той герой з казки, що виміняв своє живе серце на шкляне і страив можливість відчувати. Тому я спокійніша за тебе, жінко! Але чи щасливіша?... ВСТУПАЄТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Американське меценатство

Про їх число та силу жертвенності нехай свідчить та обставина, що найвищі й найкращі школи в Америці виробили з фондів поодиноких людей, або цілої групи меценатів науки. Деякі з тих університетів визначаються великим багатством, а все це із меценатських жертв. В Америці нема ні державних опер ні театрів, бо й найбільша опера в Нью Йорку є приватним підприємством. Її утримують приватні люди, давніше тільки багаті, а тепер сама громада, покладаючи дефіцити.

Коли б хто бажав порівняти українське минуле на рідних землях у тій галузі із Америкою, то це порівняння не вийшло б нам на користь. Пропорційально до нашої маєтності спроможності наші меценати не були вправді в силі давати мільйони, проте їхні жертви були поважні. Вистане назвати бодай кількох, таких як Качала Стефан, Дубравський, Федорович, Залуцький, Новосад, Книгиницький, Тишкевич, Милорадович, Семиренко, Чикаленко, Дембицький та інші. Окрему позицію в меценатстві для української культури займає пок. митрополит Андрій Шептицький. У нас, у Галичині, були вже й меценати української культури споміж селянства та робітництва. Такого явища не було мабуть серед інших народів. Те меценатство проявлялось у нас у найскрутніших для українського народу часах. Жертвенність для потреб нашого краю була велика й серед української іміграції в Америці та Канаді.

Дивним дивом тепер, коли український нарід найшовся в найважчому і найгіршому положенні — якось не проявляється відповідно до потреб ні українська жертвенність в Америці, ні не нутно нічого про українське особовіснє ватне меценатство. Поле для меценатства та жертвенності є тепер таке велике, як не було ніколи досі.

Вся українська збірнота Америки й Канади стали законними спадкоємцями оборонців чистоти української незалежності, питомої нашому народові та нашій національній духовості, культури. Вона стала носієм українських визвольних традицій поза рідним краєм, вона сілою історичних обставин несе відповідальність за добру славу українського імені й правдивих українських політичних прямиувань серед вільних народів світу. Яке це було б спасення для нашої великої „національної справи, якби появились українські меценати, що по американськи, щедрою рукою, уфундували б українські видавництва для книжкових видань в українській мові та інформативних видань про Україну в англійській та французькій мовах.

Яке це було б велике національне добро, якщо б збільшилась загальна жертвенність української іміграції на загальнонаціональні українські цілі, щоби при її допомозі поширити українські ділові контакти із відповідальними американськими, англійськими та іншими політичними й державними діячами та щоб належно поставити оборону прав українського народу до його власної незалежної державності. У ці важні часи, коли світовий небосхил починає затемнюватись хмарами воєнної хуртовини, це було б не тільки великим добром, але це стало нашим обов'язком мобілізувати всі сили й фонди на оборону рідного народу та рідної землі. Тому не занедбувати обов'язку, а слати вкладки до Українського Народного Фонду з американським розмахом і великодушним жестом. В. М.



# Розкажіть правду своїм друзям у всьому світі

Написав: **Нормен Кауалс**, редактор The Saturday Review of Literature.

Це є стаття з серії статтів про важливі аспекти сьогодишнього життя в Америці, написані видатними американцями в зв'язку з рухом „Листів з Америки“.

Американці хотять миру. Вони будуть працювати для справи миру і будуть приносити жертви для миру. Але вони не хотять миру за всяку ціну. Якщо ціною миру є несправедливість, вони відмовляються від миру. Якщо ціною миру є відступлення від прав людини, вони відмовляються від миру. Це не пророчество, це — історичний факт.

Американці реально уявляють, що може принести наступна війна. Вони знають, які величезні і бурхливі сили науки зможе командувати смертю у наступній війні. Американці також знають, що сьогодишній світ котиється до війни і що повстає таке напруження, через яке найменший інцидент може спричинити вибух, зовсім незалежний від найточніших розрахунків дотичних держав.

Отже, розуміючи сучасну кризу і розуміючи, що мир без певних вартостей є лише паліативом, американці вирішили добитися миру і водночас справедливості по всьому світі.

Прийшов час для всіх народів, всією громадською опінією підтримати справу Об'єднаних Держав так, щоб ця інституція дійсно мала силу діяти, проводити в життя і інтерпретувати світовий закон.

Прийшов час для всіх держав — а коли я пишу для всіх, то я саме й хочу сказати, що для всіх — визнати вищий закон. Нема ніякого іншого шляху до миру. Нема іншого шляху до справедливості.

Американський нарід підє так далеко, як будь-який інший нарід світу у напрямі розбудови Об'єднаних Держав, як зброю проти країни, небезпечно напруженою, що сьогоди поширюється по всьому світі.

Ви пишете листи своїм друзям, що тепер розписалися по всьому світу. Ви пишете листи в Європу, Австралію, Південну Америку. Часом Ви пишете і до старого краю.

Розкажіть же в своїх листах, що не правда, що Амери-

канський Уряд хоче війни. Мо- жна існує міцна Організація Об'єднаних Держав — вона твердо стоїтиме проти будь- якої загрози миру.

Розкажіть, що то брехня твердити, що якась одна група домінує над думками чи діями американського народу.

Розкажіть, що в той час, як американці поважають права інших народів мати свою власну форму уряду, вони розуміють, що небезпечні для всього світу є уряди, створені силою, надто коли сила приходить ззовні.

Напишіть, що демократія то є панування більшості і збереження прав меншості, чим досягається своєрідна рівновага негативного і позитивного. Вона визначає відсутність тиранії, відсутність будь-якого насильства над правами людини. Але вона ставить і низку обмежень.

Зазначте, що слова „ні“ і „не“ є серед найбільш уживаних у Конституції Злучених Держав, а надто в Декларації Прав. Підкресліть, що ці обмеження спрямовані насамперед саме проти уряду.

Напишіть, що демократія є тривалим принципом — чимсь таким, у що вірять ліберали тоді, коли коло влади є консерватори і в що можуть вірити консерватори, коли коло влади є ліберали.

Напишіть, що для американців демократія визначає священне право робити помилки і навіть це більше право намагатися виправляти їх.

Скажіть, що демократія в Америці це не є цілком завершена справа і через це жадний спостерігач зловини не може робити висновки, побачивши її деякі недосконалості і несправедливості, що справді демократія не існує, або послаблена.

Американський нарід знає, що треба ще зробити для справи демократії і вірити, що шлях до досконалої демократії лежить не через авторитарний режим, а через більшу демократію.

Скажіть людям інших країн, що Америка, яка як сказав Вудров Вільсон, „має у своїх жилах кров усього світу“ — всі старі звичаї і старі священні традиції всіх народів — тепер, знову за словами Вільсона, прагне вперед до великих історичних подій, вперед до „піднесення цивілізації на нові рівні і нові досягнення“.

# Українська демократична молодь організується

18 червня 1950 року в залі УАІЩ під 334 Іст 14 ауд. в Нью Йорку відбулися організаційні збори молоді демократичних переконань, скликані Ініціативною Групою, що протягом останніх місяців провела солідну підготовчу роботу. На зборах було присутніх понад сто осіб молоді, яка досі не була охоплена ніякими молодіжними організаціями і багато старших громадян: журналістів, письменників, колишніх старшин воєнк, учителів, мистців, суспільно-громадських діячів та батьків. За дорученням Ініціативної Групи збори відкрили короткою, але змістовною промовою Павло Мигаль. „Нинішні збори, — сказав він, — скликаю в день, що його в цілій півній землі Вашингтона, яка дала нам гостиний притулок і замінила нам Батьківщину, названо днем батька. Дозволяю собі від збірання тут молоді в знак нерозривної єдності і зрозуміння до ідей та цінностей нашого старшого патріотичного покоління, наших батьків, сердечно привітати шанованих гостей і вивелити цим же побажання, щоб цей добрий звичай перенісся й прийнявся у півній й справді європейській Україні. Народоправний Соборний Республіці, у відношеннях якої ми посідаємо вірною віткою. Вітаю також усіх присутніх, що прийшли сюди в діловий, поважний і шлісний атмосфері обговорити й вирішити справи, які протягом довшого часу хвилюють велику частину молодіжних умів і сердець. Не помилую, якщо скажу, що ці ж справи турбують мене в більшій мірі і наших батьків, які хотіли б бачити у нас надійну опору і зміну, що їм призначено довершити їхній великий історичний по- чин. Ці турботи може найви- разніше сформулювати недав- ний президент Колумбійського Університету Д. Айзенгавер,

позбавив слова соціаліста-ре- волюціонера Володимира Ко- рика, який назвав національні прапори ганчірками, а також направила на національній шліх діяльності харківської організації українських соці- алістів, різко виступав- ших проти національної полі- тики. На першому Національній З'їзді Харківщини Сергія Про- коповича було обрано головою Національної Ради в Харкові, і був ним аж до осені 1917 р., коли його було обрано губер- ніальним комісаром Харків- щини. Після встановлення ук- раїнської Влади 1918 р. він знову був призначений губер- ніальним комісаром Харків- щини. 1918 року він евакуювався з Харкова, був один час міні- стром шляхів в уряді УНР.

Переїхавши на еміграцію Сергій Прокопович був профе- сором Української Господарсь- кої Академії в Подєбрадах. По- вернувшись на українські землі в Польщі Сергій Прокопо- вич був архітектором в Луць- ку і широко пропагував укра- їнський стиль в архітектурі.

Працюючи як архітект у Львові (1922-24), побудував церкви на Клепарові, Леван- дівці, в Мразниці біля Ворис- лава та інші, зокрема на Во- лині. Залишив багато проєктів містотр. А. Шенціком для будови монастиря в Зарваниці, перебудови Національного Му- зею у Львові і т. п.

Був радним міста Луцька і послом та сенатором від Воли- ні.

Ще треба пригадати, що По- кійний був учасником Друго- го Зимового Походу і бою під Базаром, за що був нагород- жений Хрестом Симона Пе- тлюри.

1944 року змушений був ви- йти до Німеччини де і про- бував в Гайдельберзі, відкля і виїхав до Америки.

Сергій Прокопович помер 6 липня в шпиталі в Нью-Йорку, в Каліфорнії на 67 році життя від хвороби серця. Ше перед смертю у день розмов- ляв зі своєю дружиною, а на- ранок його не стало. Після його залишилась дружина і син, теж інженер-архітект.

Сумно згадувати, що неста- ло людини, яка все своє жи- ття віддала на служіння укра- їнському народові, його куль- турі і мистецтву, а особливо жаль тим, хто з ним працював і співдіяв.

Нехай же Тобі буде аме- риканська земля пером, далека від України, яку Ти так любив.

Микита Кекало

промовляючи до 8108 студен- тів та студентів, що скінчили цього року науку в школах цієї установи. „Від сучасної молоді, — говорив Д. Айзен- гавер, — залежатиме, чи світ стане моральнішим і благово- нішим, чи буде цинічним і а- моральним... Нема в Америці ніякого такого лиха, якого ві- ра, любов свободи, інтеліген- ція та енергія її громадян не могла б викликати.“ На цьому місці сімєю твердити, що українська молодь демократич- них переконань протягом ос- татнього півстоліття все зма- галась до того, щоб світ „став моральнішим і „благородні- шим“. Одночасно сімєю також заявити, що „віра, любов свободи, інтелігенція та енер- гія“ молодих співгромадян ук- раїнського роду допоможе А- меричі, якій призначено бути в провіді демократичного сві- ту, не лише викликати, а й викорчувати з корінням най- більше, найзагрозніше і най- негідніше лихо — лихо моско- всько-комуністичного по- неволення, народодовбивства і рафінованої брехні про „зем- лий рай“ в СРСР.

Нині ми будемо радити над- тим, як створити організацію, що будувала б світлогляд ук- раїнської молоді не на однобіч- ний гаслак, а на загальному плані, що викувувала б і кристалізувала б українську молоді згідно із найвищими людськими демократичними поняттями, опертими на наші багаторічні національні тради- ції, що кріпила б її духово й фізично.

Ходом нарад керувала пре- зидія в складі: Микола Воєр (голова), Борис Ковалів і Во- лодимир Тищенко (заступни- ки), та Віктор Кулій і Тамара Познякіна (секретарі). До по- чесної президії було запроше- но ген. Загородського, полк. Рибачука, проф. Заївниченка, інж. Туркала, майора Шпірку- ка, які в теплий слухали вітали збіраних і на прикладі герої- чних патріотичних подвигів ук- раїнської молоді останнього тридцятиліття закликали бути гідними прапоросносцями своїх попередників. Писані привіт- тави надіслали від Редукції газети „Народне Слово“ і пані Л. Дражевської. Усно вітали представники „Вільної Україн- ської Громади“, „Соборної Ук- раїни“, „ДОВРУС“ у бушій член „Гуртка Молоді Лівобе- режної України“ інж. М. Кека- ло. Далі члени заслухали цікаву і багату фактами до- повідь Івана Гаращука про „Стан організації молоді в У- країні і напрямні діяльності ОДУМ“ та інформацію Павла Мигалі про переведену підго- товчу роботу. В широкій і ре- чевій дискусії забирали слово: Данило Тормецький, Роман Лисняк, Микола Герус, Греку- ха, Валентин Новицький, Ми- кола Мисюків, інж. Кекало, Я- ків Сміць, ред. Ткачук, Євген Рябуха та інші. Після корот- кої дискусії і кількох поправок його схвалено одностайно як Тимчасовий Статут ОДУМ.

а) Визначаючи ідею демокра- тії за основу свого світогляду, українська молодь прагнути- ме до послідовного впровад- ження демократичних свобод також для українського наро- ду, нині поневоленого моско- всько-імперіалістичним кому- нізмом, і до визволення й під-несення української людини зокрема, до її повного творчо- го вияву серед людства в сві- ті, до розвитку і забезпечення його (народу) життя і по- кіння в покіллі.

б) Це може здійснитися тіль- ки в Соборній Народоправній і дійсно Суверенній Українсь-кій Республіці, для справи від-новлення якої в сім вільних народів світу будемо жертво- вати працями.

в) Встановлення і зміцнення Суверенної Соборної Народо-правної Української Республі- ки може прийти як наслідок гармонійної співпраці всіх на- ціонально-визвольних чини-ків і ефективного використан-ня всіх можливостей. Реорга-нізація єдиного українського національно-державного цен-тру Української Народної Ре-спубліки та плідна діяльність Української Національної Ра-

Відкритим голосуванням об-рано Керівні Органи ОДУМ, які на першому своєму пленар-ному засіданні ухвалили: го-лова — ГОЛОВНА УПРАВА: го-лова — Павло Мигаль, за-ступник голови — організації- ний керівник — Микола Пан-ченко, секретар — Вікторія Шпехт, керівники відділів: преси й інформації — Роман Лисняк, фінансово-господар-ського і скарбни — Оксана Зеркаль, культурно-освітньо-го — Тимш Міненко, імпрезо-вого — Тамара Познякіна, зв'язків — Іван Гаращук, фі-зичного виховання і спорту — Андрій Олексюк. Контрольна Комісія: голова — Данило Тормецький, заступник голови — Петро Полікарпенко, секре-тар — Борис Ковалів. Тowa-риський суд: голова — Мико-ла Герус, заступник голови — Грекуха, секретар — Леся Нещипорук.

В прийнятій резолюції між іншим сказано: „Прагнучи розбудувати ос-нови демократичного світогля-ду української молоді і актив-ного виявлення її в національ-но-громадському житті орга-нізаційні збори:

1) Схвалюють підготовчу ро-боту, проведену дотепер Ініці-ативною Групою, що скликала ці збори, в напрямку створен-ня справді духово соборниць-кої демократичної організації, що викувувала б молоді в ду-ї ідеї народоправства, зміцнюва-ла б її інтерес і пошану до на-ціонально-визвольних і куль-турних традицій, вишколюва-ла б всебічно духово й фізично розвинених, високоморальних громадян.

2) Рішають створити нийор-ський осередок Об'єднання Де-мократичної Української Моло-ді в Америці та обрати його ке-рівні органи з правами централі, яка діючи в напрямку ви-конання постанов цих зборів і в рамках тимчасового стату-ту закінчить створення осеред-ків — філій по цілих Злучених Державах Америки.

3) Одобрюють такі засадни-чі тези ОДУМ в Америці:

а) Визначаючи ідею демокра- тії за основу свого світогляду, українська молодь прагнути- ме до послідовного впровад- ження демократичних свобод також для українського наро- ду, нині поневоленого моско- всько-імперіалістичним кому- нізмом, і до визволення й під-несення української людини зокрема, до її повного творчо- го вияву серед людства в сві- ті, до розвитку і забезпечення його (народу) життя і по- кіння в покіллі.

б) Це може здійснитися тіль- ки в Соборній Народоправній і дійсно Суверенній Українсь-кій Республіці, для справи від-новлення якої в сім вільних народів світу будемо жертво- вати працями.

в) Встановлення і зміцнення Суверенної Соборної Народо-правної Української Республі- ки може прийти як наслідок гармонійної співпраці всіх на- ціонально-визвольних чини-ків і ефективного використан-ня всіх можливостей. Реорга-нізація єдиного українського національно-державного цен-тру Української Народної Ре-спубліки та плідна діяльність Української Національної Ра-

# ВІСТІ з Н.Т.Ш.

Дня 17. червня 1950 р. проф. В. Шугаєвський виголосив до-повідь на тему „Знахідки ве-нецьких монет XIII — XIV ст. у східній Україні, як історич-не джерело“.

На вступі проф. Шугаєвсь-кий дав загальний огляд гро-шей, що були в обігу на Укра-їні у передмонгольських часах, а також огляд дослідницьких праць над ними. З того видно, як мало приділено уваги укра-їнській нумізматичній, зокрема знахідкам монет в Україні та знахідкам скарбів. А тимчасом докладне вивчення складу скарбів, в зв'язку з оточенням, ставовить дуже важливе істо-ричне джерело, як н. пр. скар-би срібних арабських монет, так званих дирхемів з УІІІ — ХІ ст. по Хр. встановив кінець УІІІ ст. або навіть початок Х ст. як навізання торгівлі з арабським сходом, а не вчас-ніше.

Потім доповідь обговорив знахідки венецьких „матапанів“, з яких дві були побіжно опубліковані ще перед першою світовою війною. Крім того до-повідь міг констатувати ще три окремі примірники „матапанів“ (разом з попередніми: сім), знайдені, кожен окремо, на протязі 1932-1939 рр. у Пра-вобережній Україні. Всі вони стосуються до першої полови-ни ХІІІ ст. і свідчать про пев-ні зносини в той час між Укра-

їною та Венецією, а можливо, що навіть з іншими італійсь-кими містами — республіками. Це підтверджує Плініо Карп-ні, який бачив у Києві у 1246-1247 рр. купців з Венеції, Ге-нуї, Пізи, що через Чаргород прийшли в Київ.

Звернувшись до археологіч-них пам'яток у музеях, доно-відч знайшов серед побутових речей, відкритих підчас розко-пів великокопзівського палацу в Києві, плоско-рельєфну ема-лізовану платівку ХІІ - ХІІІ ст. із зображенням іздія, яка без-сумнівно походить або з Фран-ції, з майстерні лімозьких ема-лі, або з Італії. На думку до-повідача таких речей італійсь-кого походження та іншого за-хідного - європейського, мож-на виявити ще чимало в нашій археологічній спадщині ХІІІ - ХІУ ст. Докладне вивчення майбутніх знахідок в Україні венецьких монет з ХІІІ - ХІУ ст. відкріє напевно моє, неві-домі ще факти з історії Укра-їни.

В дискусії забирали слово: проф. М. Чубатий, що ствер-джує не досліджені ще архівні матеріали до історії України в музеях Венеції та інших іта-лійських міст. Проф. Ковалів цікавився походженням „нав-завбережній Україні“. Всі вони стосуються до першої полови-ни ХІІІ ст. і свідчать про пев-ні зносини в той час між Укра-

ди, як знаменний етап на шля-ху до національної єдності, с-справою виключно актуаль-ною, перспективною і далеко-їдучою, яку щиро вітаємо і будемо в міру можливостей різнобічно підтримувати і по-силувати.

г) Діяльність ОДУМ в Аме-риці має ґрунтуватися на прин-ципах християнської моралі й етики, демократичного посту-пування й лояльності у від-ношенні до законів та добрих звичаїв Америки.

г) Змагаючи до скріплення і поширення національної єд-ності, творимо молодечу орга-нізацію неперитну, де буде викувуватися національно-свідоме, патріотичне і висококуль-турне молоді покоління. Куль-турно-патріотичною атмосферою народностової, релігійної і регі-ональної толеранції та пошану до інших переконань.

д) Зберігатимемо, розвивати-ме й наслідуватимемо ліпші традиції патріотичного чину у-країнської демократичної мо-лоді всіх часів і формацій, зо-крема і хронологічно й світо-глядно близького нам періо-ду СВУ — Сілики Україн-ської Молоді та героїчних по-двигів молоді Української Пов-

## НОВЕ ВИДАННЯ „УКРАЇНЬСЬКА КУЛЬТУРА“

Закінчено друком в Європі видання „Українська Культур-а“. Зложив і виконав рисун-ки проф. Володимир Січинсь-кий. Друковано найновішим способом світлодруку, який технічно перевів сам автор. Альбом складається з 35 таб-лиць, що мають 360 рисунків, з того 12 таблиць кольорових у 5 барвах. Охоплює він часи української культури і дає на-глядний образ таких діячів творчості, як: побут, державні і родові знаки, писмо, освіта, наука, церква, музика, житло, архітектура, різьба, малярство, друкарство, гравестро, вироб-и, ювеліроство, ткацтво, кили-ми, тафти, вишивки, писанки та інші. Додаткові мапи та по-яснюючі тексти. Ціна \$3.00. Замовляти в: W. Sichynsky, 540 E. 25 St., Paterson, N. J. U. S. A.

Істуйте в члені У. Н. Союзу



УКРАЇНСЬКІ ГРОМАДЯНИ МІСТА ФІЛАДЕЛФІА! Вичайно поважаємо Вас, що 8. ЛІПНЯ 1950 р. Ми відіснили українську крамничу споживчих молочних і масарських виробів під фірмою

## „ТОРГІВЛЯ“

при 800 N. MARSHALL and BROWN STREETS (corner) PHILA 23, PA. На складі матимемо товари першої потреби, а саме: 1. Ріжний асортимент харчевих продуктів в опаву, і на вагу. 2. Молоко, масло, сир, сметану і яйця. 3. Хліб свіжий і вчорашній. 4. Ріжні сніжні овочі і яри. 5. Паліроси, поштові значки і домашні артикули. 6. Цукор, цукоряд, заморожене і питні води. — Нашою метою буде перепродувати добро-якісні товари, дати ринкові ціни та по фактовому, скоро, точно і солідно об-служити покупця. — Вичайно запрошуємо Шановне Громадянство до підтримки нас, — а ми зі своєї сторони доложимо всіх зусиль, щоб відво-лоти кожного із наших Добродія Покупців. — Підчеркуємо, що наша крамничка була давно заповідана у газеті „Америка“ під ч. 18. з. І. П. 1950 р. Вона хоч в мініатурі пригадуватиме українському Громадянству б/ „Народню Торгілю“ по західно українським містам, де я около 10-ть літ був на пості управителя „Н. Т.“ Рогатині і Перемишля. В очікуванні прихильних відгуків остаємо з пошану

І. АНТОНЯК І Со. 1. Приймаємо чени в заміну за готівку. 2. Більші замовлення достав-ляємо до дому. 3. На бажання висилаємо пакунки до Європи.

## УВАГА! ВИПРОДАЖ РІДКИСНИХ ВИДАНЬ

Опим оголошуємо випродаж видань, які лиш у нападний кількості вивезено з Європи. Тож поспішіть їх придбати, зба-гачуючи тим чином незаступний творчий свою бібліотеку — скарбницю українського духа! Придбавши їх, зробите добре ді-ло не тільки для себе самих, але також, і то передомислі, для своїх дітей. Отож замовляйте:

- 1) Улас Самчук: ОСТ, Том І, „Морозів Хутір“, роман у 3-ох частинах, 584 стор. друку, ціна \$2.00.
  - 2) В. Домонтович: БЕЗ ГРУНТУ, повість з підсоветсь-кого життя в Україні, 217 стор. друку, ціна \$1.10.
  - 3) Богдан Левицький: КРУТИХ, повість з козацьких часів, 178 стор. друку, ціна \$0.80.
- Всі три книжки високомистецьки оформлені й дають зна-мените навітлення трьох різних епох українського життя, чим являються вони особливо необхідними у так важливий пробле-ма, як виховання українських дітей. Малочу в себе ці три книж-ки, можете вважати, що маєте вже маленьку українську бібліо-теку!
- Для очних вивчати англійську мову постачаємо такі під-ручники:
- 1) В. Захарків: УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКІЙ сло-вник на 5,000 слів, ціна \$0.75.
  - 2) В. Захарків: АНГЛО-УКРАЇНСЬКІЙ словник на 10,000 слів, ціна \$1.50.
  - 3) Ф. Січак: ПЕРШІ КРОКИ, загально-навчальний під-ручник для вивчення англійської мови з 1 без учителя, 30 лек-цій у тексті, ціна \$1.00.
- Замовлення виконуюмо після влати належності. За порто додержимо 10% провідної ціни книжки. При замовленні всіх 6-ох книжок разом, порто покриваємо самі.
- Замовлення просимо надіслати на адресу:
- MYCHAJLO BORECKYJ, Publisher**  
P. O. Box 414, Cooper Sta., New York 3, N. Y. USA



